

# Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

ХАЙ ЖИВЕ ЗЛУКА ФАРМЕРІВ І РОБІТНИКІВ!

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 1933. No. 6 (410). VOL. IX.

PIK IX. Ч. 6 (410). СЕРЕДА, 8 ЛЮТОГО 1933.

## КОМПАРТІЯ НІМЕЧЧИНИ ЗАКЛИКАЄ ДО ПОВАЛЕННЯ УРЯДУ ГІТЛЕРА

Німецькі робітники під проводом комуністичної партії протестують проти назначення Гітлера канцлером Німеччини. Масовими мітингами та демонстраціями. Поліція атакує комуністичні зібрання й конфіскує комуністичну літературу. Центральний Комітет Комуністичної Партії Німеччини видав відозву, в якій закликає робітників до генерального страйку, щоб повалити уряд Гітлера.

В різних містах Німеччини поліція розганяла робітничі збори, які зводили бій з фашистами

й поліцією. В самім лише Берліні вбито одного поліція і застреляно 12 осіб поранено а 50 арештовано того дня, коли Гінденбург проголосив Гітлера канцлером. І підчас коли комуністична партія закликає робітників до генерального страйку, то соціал-демократи видали поклики до своїх членів, щоб вони затримали "холодні голови" й не далися поправити на "передчасні шкідливі вчинки. Цим вчинком німецькі соціал-демократи доказали свою нову зраду робітничих інтересів.

## ДИКТАТОР ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ ВЗИВАЄ ДО ОБМЕЖЕННЯ ПРОДУКЦІЇ ЗБИЖЖЯ

Джан І. МекФарленд, необмежений диктатор збанкрутованого канадського пшеничного пулу, який без "ніякого" виборження зобов'язався "помогти" канадським фермерам в продажі їхньої пшениці, не бачить негайних кращів виглядів на пшеничні ціни, коли в країні, які продукують пшеницю для експорту, не порозуміються між собою і не обмежать засівну площу.

Промовляючи минулої п'ятниці в Келгарі, Алта., МекФарленд заявив, що обмеження продукції пшениці мусить наступити як не через угоду з продукуючими її країнами, то через боротьбу на світових ринках, яка скінчиться тим, що сильніша країна переможе слабку, зводячи боротьбу, щоб охоронити себе перед банкрутством. МекФарленд не висловився ясно, що на світових пшеничних ринках переможе та країна, яка зможе продавати свою пшеницю танше, себто купувати її.

## ВЕРІГІНА ЗАВЕЗЕНО ДО ГАЛІФАКСУ, ЩОБ ЗВІДТАМ ДЕПОРТУВАТИ ЙОГО ДО СРСР

30 січня забрано потайки з тюрми в Прин Алберт, Саск., Петра Верігіна, провідника канадських духоборів, посаджено на сітарський поїзд і завезено до Галіфаксу, звідки він буде депортований до Радянського Союзу. В поїзді з Верігіном їхали два іміграційні урядники і мавтед полісмен. Навіть адвокат Верігіна, П. Г. Марков, з Саскатуна, довідався про це вже аж тоді, коли Верігін виїхав з Принс Алберт. Довідавшись про це, Макаров разом з віце-президентом канадських духоборів І. П. Шу-

мав передати провід над дуборами й контролю їх майна кожному іншому. Загальною сподівалося, що І. П. Шукін заступив місце Верігіна. Прибувши до Галіфаксу, адвокат Верігіна Макаров подав анлікацію до іміграційного уряду, в якій домагається, щоб іміграційні вимаги доставили Верігіна перед суд і там доказали, чому його депортують. Найвищий суд прийняв анлікацію і видав відповідне розпорядження. Провідника духоборів засуджено було на вислання до Кривоговирів у зв'язку з продажем земель, за яку, як казав Верігін, духобор покупець не заплатив йому. Зразу він дістав три роки, але пізніше кару зменшено до двох років, з яких Верігін відсидів половину.

## ГІТЛЕР НАЛОЖИВ ОБМЕЖЕННЯ НА ПРЕСУ ТА НА МАСОВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ

Новий фашистський указ, який уряд Гітлера видав після демонстрацій під керівництвом немом підчас виборів, який, що вже розпочався. В Кенігсбергу поранено троє фашистів та двоє поліція, коли поліція й гідлерівці напали на демонстрацію безробітних під проводом комуністичної партії.

Президент Гінденбург підписав декрет, яким привернув обмеження на пресу й зібрання, що були запроваджені в липні минулого року урядом фон Папена, а потім скасовані кабінетом фон Шлайхера. Пруський сойм відмовився сповити догадки Гітлера, щоб розв'язати сойм і проголосити соймові вибори разом з виборами до райхстагу на 5 березня. Поміж того фашистська газета "Дірифт" пише, що сойм буде розв'язаний урядом Гітлера в наступній сесійній сесії 214-го рейхстагу проти 196.

## Бенет в'яснює становище його уряду до радянської торгівлі

КАНАДСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР КАЖЕ, ЩО ВІННИПЕЦЬКИЙ СИНДИКАТ НЕ МАЄ УПОВНОВАЖЕННЯ ВЕСТИ ПЕРЕГОВОРІ ВІД ІМЕНІ РАДЯНСЬКОГО УРЯДУ. ФЕДЕРАЛЬНИЙ УРЯД ГОТОВИЙ ВЗЯТИ ПІД УВАГУ ПРОПОЗИЦІЮ ВИМІННОЇ ТОРГІВЛІ, КОЛИ ВОНА ПРИЙДЕ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ВІД РАДЯНСЬКОГО УРЯДУ.

Прем'єр Бенет відчитав в парламенті довго очікуючи заяву, в якій з'ясував становище канадського уряду до пропонуваної виміни канадської худоби за радянську нафту й вугілля, а також загальне становище уряду до торгівлі з Радянським Союзом. З його заяви виявилось, що поза тими радянськими продуктами, за які наложено ембарго, все інше СРСР може експортувати до Канади, а рівночасно може купувати тут все, що захоче.

Прем'єр вразиво заявив, що уряд не прийме пропозиції вінніпегського синдикату на чолі з Серку в такій формі, як вона є зараз. Головні причини цього він подав такі:

1) Нема ніякого доказу, що радянський уряд є зобов'язаний до цієї пропозиції, або що синдикат є уповноважений переговорювати від імені радянського уряду.

## ПРОПОНУЄ, ЩОБ ДОМІНЯЛЬНИЙ УРЯД САМИЙ ФІНАНСУВАВ ВИМІННУ ТОРГІВЛЮ З СРСР

Доміняльний уряд повинен перебрати на себе фінансування виміни канадської худоби за радянську нафту й вугілля, щоб в такий спосіб допомогти канадській ундустрії живого скоту, сказав минулої п'ятниці в домініяльній парламенті В. Р. Модервел, бувший міністер рільництва в ліберальній уряді Меккезі Кінга. Коли Г. Г. Стівенс, міністер торгівлі й промислу, заявив ще раз, що уряд не підтримає планів вінніпегського синдикату, які вкляються в собі виміну товарів між Канадою а Радянським Союзом на суму 8 мільйонів доларів, Модервел запропонував, що доміняльний уряд повинен самий зайтися цією справою.

Підчас двогодинної дебати над вимінною торгівлею, Джан Веленс, ліберальний посол на

2) Меморіал Серку, на думку Бенета, доказує, що синдикат пропонує заробити на продажі цієї худоби для радянського уряду по центові від фунта, що рівнялося би від 20 до 30 відс.

3) Синдикат бажає, щоб уряд загарантував радянські бонди за часу повної виплати за худобу — на яких 50 відсотків загальної суми, або на около 4 мільйони доларів.

4) Синдикат бажає, щоб уряд дав йому гарантію проти втрати на випадок, як радянський уряд зломить контракт або відмовиться прийняти худобу чи заплатити за неї.

В своїй заяві Бенет сказав, що його уряд готовий кожної хвили взяти під увагу пропозицію вимінної торгівлі, якщо вона прийде би безпосередньо від радянського уряду або його представників.

## П'ЯТЬ ФАРМЕРІВ ПОСТРІЛЕНО В БОРІТБІ ЗА ВИЩІ ЦІНИ НА МОЛОКО

Американські фермери стейку Льюїс не захотіли своєї боротьби за вищі ціни на молоко. Після довгого страйку минулої осені фермери-молочари цього стейку умовилися між собою доставити молоко до монарху в місті по певній ціні. Як, звичайно, між багатьма фермерами знайшлися одиниці, що доставляли молоко кожному по певній ціні, як було рішено. Через деякий час місцеві фермери вступили до боротьби з цими одиницями, і в результаті цього вийшло, що небагато з них залишилося.

пробував силою пробитися через пікетову лінійку. В наслідок цього стався бій, під час якого ранено всіх трох Маркелів і двох пікетчиків. Смертельно раненого старого Маркела відвезено до шпиталю в Су Сіті, одного раненого пікетчика поліція затримала для допиту. Всі трій Маркелів мали по одній рушці. Крім того поліція знайшла на їх троєві один револьвер.

## ТОРГІВЛЯ МІЖ КАНАДОЮ І АМЕРИКОЮ ЗМЕНШИЛАСЯ

Звіт американського торговельного департаменту виказує, що об'єм торгівлі між Канадою та Сполученими Штатами за 1932 рік зменшився на більше як 25 мільйонів доларів у порівнянні з попереднім роком.

## КАТОРЖНІ ВИРОКИ НАД СЕЛЯНАМИ ЗАХ. УКРАЇНИ.

28 грудня у Львові окружний суд ухвалив вирок в справі одної з груп селян, заарештованих у зв'язку з заворушеннями у Ліско. На лаві підсудних опинилися група з 12 селян, яких обвинувачують у нападі на садibu польського поміщика Якубовського. 11 обвинувачених засуджено до каторжної в'язниці від 1 до 2 років. Одного обвинуваченого виправдано.

## ЯПОНІ НЕ НА РУКУ ВИЗНАВЛЯ АМЕРИКОЮ СРСР.

Японський уряд отримав інформації, що новий американський президент Рузвельт планує визнати Радянський Союз. В столиці Японії, Токіо, не криються з тим, що таке визнання було би не на руку японським імперіалістам. Японці уважають, що визнання СРСР Сполученими Державами означало би підтримку антияпонської політики радянського уряду в Азії.

## ХВИЛЯ ДЕПОРТАЦІЙ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ.

Через залізничну станцію в Левіс, в провінції Квебек, перейшла на днях група з 70 осіб, які мають бути депортовані до Європи. Залізничні урядники заявили, що вони не знають, хто є депортовані особи. Вони їхали до Галіфаксу або до Сейнт Джанс, де їх закупають на кораблі й вишлюють до Європи.

## САСКЕЧЕВАН МАЄ ПОНАД 5 МІЛЬЙОНІВ ДОЛАРИВ НЕДОБОРУ.

М. А. МекФерсон, провінційний скарбник Саскечевана, пропонує минулої п'ятниці в парламенті фінансовий звід за фискальний рік 1931—32, який виказує, що провінційна скарбниця має 5 мільйонів 280 тисяч 289 доларів недобору. Рік перед тим недобір вносили 3 мільйони 856 тисяч 706 доларів. Всі доходи провінції в минулому році значно зменшилися.

## ВЛАДА ВИСЛАЛА ВІЙСЬКО ПРОТИ РОБІТНИКІВ.

З Букарешту, столиці румунської держави, вислано 1-го лютого військо, щоб звести до порядку розрухи, які повстали через сніг за платню в райферії Румунсько-Американської Компанії. Тисяча робітників штурмували брами райферії.

## УСУНЕ ПРИСЯГУ НА ВІРНОСТЬ КОРОЛЕВИ.

Президент Вілсоні Грінвільскай Держави Ізон не хоче бути королем в нещасливих виборах, заявив минулої середи, що приєдна на вірність британській короні буде усунена з ірландської конституції протягом наступних трох місяців. Де Валера заявив за скасування цього акту.

## УРЯД ГІТЛЕРА ПЛАНУЄ ПРОГОЛОСИТИ КОМПАРТІЮ НЕЛЕГАЛЬНОЮ

Нова фашистсько-юнкерська диктатура в Німеччині під проводом канцлера Гітлера почала застосовувати політику залізного п'ястука супроти робітників, які борються проти диктатури під проводом комуністичної партії. По цілій Пруссії поліція перевела рейди на комуністичні приміщення в пошукуванні за документами, які мали б доказати, що діяльність комуністичної партії є не легальна.

Рейди виконано на ресторанах й каварні, які відвідують ко-

ли, як також на Дім Лібкнехта в Берліні, головний осідок Комуністичної Партії Німеччини. 19 комуністів арештовано під обвинуваченням, що вони ставили опір поліції. Гітлер планує проголосити комуністичну партію не легальною, що означало би, що 100 комуністичних послів утратили би свої мандати в парламенті, уряд забрав би будинки партії й комуністичних провідників засуджено би на довгі роки тюрми під обвинуваченням у бунті й протидержавній діяльності.

## АМЕРИКАНСЬКІ ФАРМЕРІ ГОТОВІ ВИЙТИ НА ЗАГАЛЬНИЙ СТРАЙК

Фармерс Голідей Асоційшен домагається минулої неділі від нововибраного президента Рузвельта ухвалення відповідної допомоги для американських фермерів так скоро, як уряд Рузвельта перебере владу спочатком березня, та загрозило загальним фермерським страйком, коли новий уряд нічого в цій справі не зробить. Фермері пропонують Рузвельтові свій ультиматум: негайна допомога, або страйк на всьому скарі.

Мільо Рено, всьокраєвий секретар Фармерс Голідей Асоційшен, заявив, що коли уряд Рузвельта не дасть фермерам негайної допомоги, так тоді його організація викличе страйк, який охопить всі американські стейти. Покищо Фармерс Голідей Асоційшен не має ще повних планів щодо такого страйку, але Рено сказав, що страйк вибухне так скоро, що публіка не буде знати про нього до останньої хвили.

В міжчасі американські фермері продовжують вперту боротьбу проти форкложур. У Вилмср, Мінесота, помімо великого зима фермері стояли на дворі й не допустили до продажі фарми за моргеджовий довг. Цю продаж мусів шериф відложити вже другий раз.

## ПРОВІДНИК НІМЕЦЬКИХ ФАШИСТІВ ГІТЛЕР НАЗНАЧЕНИЙ КАНЦЛЕРОМ

Німецький президент Гінденбург назначив Адольфа Гітлера, провідника німецьких фашистів, канцлером Німеччини на місце генерала Курта фон Шлайхера, який зрештигував минулої тижня. Гінденбург оточив Гітлера кабінетом, зложеним в більшості з консервативів. Франц фон Папен, бувший канцлер, є віце-канцлером; Константин фон Нойрат залишається міністром закордонних справ; Альфред Гугенберг, провідник націона-

лістів, займає важний пост в кабінеті.

До кабінету Гітлера увійшли два його найближчі провідники, Вільгельм Фрік і Герман Герінг. Фрік є міністром внутрішніх справ, а Герінг міністром без портфелю. Ходять поговори, що група високих офіцерів армії на чолі з генералом фон Шлайхером загрозили взяти заковч своєї руки і встановити "директорію" як закордонних справ; Альфред Гугенберг, провідник націона-

## ГІТЛЕР РОЗВ'ЯЗАВ РАЙХСТАГ І РОЗПИСАВ НОВІ ВИБОРИ НА 5 БЕРЕЗНЯ

Денесні в Берліну доповіли, що після засідання кабінету, що відбулося 1 лютого, Гітлер офіційно проголосив розв'язати райхстагу і розписав нові вибори на 5-го березня. Діючи Гітлером право розв'язати райхстаг і призначити державою без парламенту, президент Гінденбург підписав також декрет, яким надає новому кабінетові певні диктаторські права, якими він може послуговуватися, коли сам захоче.

Райхстаг розв'язано ще не було, що скликав, коли центральні та інші союзники, багараєва народна партія, відмовилися вступити до уряду Гітлера й підтримувати його в парламенті. Без підтримки цих партій уряд не має потрібної більшості.

Денесні зі всіх частин країни повідомляють про збільшення бій між комуністами та фа-

## ВИКЛИЧУТЬ АРМІЮ ПОЛІЦІА ПРОТИ БЕЗРОБІТНИХ

Проти демонстрацій безробітних в Лондоні, Англія, яку проголошено на минулу неділю, власті мають викликати 15,000 поліції. Організатори демонстрацій кажуть, що в ній візьме участь 250 тисяч осіб. Демонстрація буде звернена проти економічної політики уряду МекДоналда. Машеруючі зі всіх частин міста, безробітні зберуться в Гайд парку, де відбудеться великий масовий мітинг.



# МАСОВИЙ МІТИНГ ФАРМЕРІВ В ТЮЛОН СТАВ В ОБОРОНІ СВОЇХ ТОВАРИШІВ В АРБОРГІ

Тюлон, Ман. Дня 13 січня відбувся в Тюлоні протестаційний мітинг проти арештування фермерів в околиці Арборг. На мітинг промовляв один молодий агітатор, який хотів рятувати гинулих в Арборгу товаришів. Коли він поклався на присутність, в якій по-могли знаходитися сьогоднішні бідняцькі фермери в Канаді, а не лише в Арборгу, то кожному присутньому фермерові стало ясно, що боротьба арборгських фермерів, яку так гостро засудили капіталістична і пансько-льокайська преса, є тільки початком.

Товариш промовець сказав, що бідняцькі фермери Канади провалять зараз боротьбу проти визиску і преси проґнози за фермерів. Її продовжити до кінця року під проводом своєї організації ЛІГІ Фармерської Єдності. Тому кожній фермер, який думає, що йому належить сподіятися життя, повинен стати членом ЛІГІ Фармерської Єдності, бо успіх боротьби залежить від організованості фермерів та від їх розуміння своїх класових інтересів.

Про фермерський страйк, який має на меті заперечити продукцію збирання, товариш промовець сказав, що він не повинен бути для фермерів найменшою користю. З такого страйку скористали б тільки спекулянти, які зараз мають багато збіжжя на своїх руках. Як би фермери перестали сіяти, тоді спекулянти підняли б ціни на пшениці і зробили б на ній великі гроші. А як фермери почнуть знов сіяти, тоді ціни впадуть в долину. Фермерам треба робити так, щоб вони сіяли, але мали якусь користь з своєї праці.

Далі товариш пояснив широко Вудсвортову політику організації, до якої він хоче втягнути канадських робітників і фермерів. В цій організації бідняцькі фермери не будуть мати місяця. До неї можуть належати багаті фермери, попи, адвокати, лікарі, тощо. Ця органі-

зація офісом ЛФЄ, наша організація є історично зв'язана з бідняцькими фермерами в Манітобі в одну велику організовану громаду, яка поведе успішну боротьбу за краще життя робітничих рілля.

Ліга Фармерської Єдності, говорив далі товариш, пробирає собі шлях між бідняцькими фермерами всього народності в Манітобі. В місяці січні у. р. організовано два відділи ЛФЄ між скандинавськими фермерами в Еріксдейлі. Складові фермери в північній Манітобі одобрюють програму ЛФЄ, як це виявилось недавно під час масового фермерського мітингу в Арборгу, на якому за програмою нововибраного рідного муніципалу Біфрост голосувало 6 фермерів, а за програмою ЛФЄ 600 фермерів. Зараз між ісландськими фермерами вивчаються панські льокаї, які здійснюють їх від ЛФЄ, але по-мимо цієї шаленої агітації цих агентів, симпатії бідняцьких фермерів ісландського походження є по стороні нашої організації.

Після промови тов. Савяка приступлено до звітів делегатів. Кожний делегат говорив про те, що робив його відділ за останній рік, які він мав успіхи і недоліки. Деякі делегати нарікали на те, що через брак місцевих провідних сил, праці в їх відділах підлашля. Старші члени зазначили, що немає кому дати їм відповідного проводу. В деяких випадках фермерська молодь організує старших, замість того, щоб старші виконували її. До цього жертовно робили майже всі члени, щоб втягнути до організації на фермах.

Колі бідняцькі фермери не дістають сьогодні за свої продукти такої ціни, яка вистачала б їм на життя, то це тільки тому, що капіталісти завели в своїх фабриках модерну машинерію і систему спід-ап, при допомозі яких вони випустили на вулиці сотки тисяч робітників в самій Канаді.

Товариш промовець апелював до фермерської молоді, щоб вона організувалась, бо ескорше приїде місце батьків. Того дня на спеціальний мітинг організованої молоді вибрано делегата до фермерської ради молоді, що мають відбутися 15 січня в Арборг. Так само ухвалено вислати одного молодого хлопця і дівчину на триптиклевий курс політграмоти, що відбувається в Арборг.

Принципи масового мітингу прочитано і прийнято одногласно протестні резолюції в зв'язку з арештуванням арборгських фермерів, які вчинено до провінціального уряду. Мітинг завершено відвідуванням «Інтернаціоналу».

К. К.

# ГОЛОДОВИЙ ПОХІД ЗРУШИВ НАШ ВІДДІЛ ДО БІЛЬШ АКТИВНОЇ ПРАЦІ В ОРГАНІЗАЦІЇ

Какап-Гайвей, Алта. Через особисті непорозуміння між членами, які в теперішній час абсолютно не сміють мати між нами місця, наш відділ ЛФЄ не виявляв в останні шістьох місяцях ніякої активності. Не можна було скликати членських зборів, а наші противники вже раділи, що наш відділ розлетиться на пелю. Дехто з цих противників міг собі додумувати, що бідняцькі фермери настрашено арештами, які панський уряд переносить між організованими робітниками та фермерами, і тому вони присіли тихо. Однак фермери виграли вже з таких страхів. Арештує буржуазія одного провідника, а на його місце стає 10 свідків.

Перед голодовим походом на Едмонтон нам вдалося скликати масовий мітинг організованих і неорганізованих фермерів. На мітингі вирішено, щоб їхати поміж фермерів і збирати фонди в користь голодового походу. В цій збірці взяли участь так організовані, як і неорганізовані фермери. Успіх був добрий, бо поміж тижнів часів ми встигли зібрати на цю ціль \$47.35. Ми збирали також різні фермерські продукти, які опісля продали. Тепер ми переконалися, що можна дуже багато зробити, коли є на це охота. Підчас цієї кампанії ми також пояснювали неорганізованим фермерам значіння бойових організацій.

Колі брати загальною до нагал фермерів відісіся до во-леторів дуже симпатично і жертовно, що міг. Були випадки, де фермери, не розуміючи значіння бойового руху, не зовсім прихильно зустрічали колекторів, але ми за це не

гніваємося на них, не випуємо їх, а випуємо тих, що до цього часу тримають їх в невідомості, хоч це вже довго триває, бо ці фермери нараються.

Українські учители, виконавці в жонглерських бурсах, ставалися до походу ворожо. Їх також треба виховати в тих «могилах», що вони підуть проти свого рідного батька і брата, щоб тільки викопати свій рабський обовязок супроти капіталістів, але були й такі учители, що жертували щиро на голодовий похід.

Треба зазначити, що неорганізовані фермери, які входили в склад нашого комітету, працювали для голодного походу так щиро і совісно, що не один з наших членів може черпоніти з стиду. Це значить, що ці фермери зближаються до визвольної боротьби і кілька цитрих, товариських слів вистачить, щоб втягнути їх до робітничо-фермерських організацій.

# ПРОДУКУЙМО ЗБИЖЖА, АЛЕ НЕ ДЛЯ КОРИСТИ ТИХ, ЩО ЗВИКЛИ ЖИТИ З НАШОЇ ПРАЦІ

Мондейр, Алта. В справі пропонованого фермерського страйку в західній Канаді, головною страйку непродукції збижжя, хочу сказати, що в нашій околиці такий страйк неможливий. Думаю, що те саме відноситься до всіх інших околиць. Форма цього страйку неможлива тому, що не можна було б контролювати кількох кожний фермер засіяв для свого власного вжитку. Кожний хотів би засіяти якнайбільше, щоб скористати збижжям свого сусіда. Найкращий доказ на це маємо з пшеничного пулу. Котрий фермер не належав до нього, то в багатьох випадках брав за свою пшеницю кращу ціну, як ті фермери, що належали до пулу.

Я не хочу вірити, що обмеження засівної площі принесе б негалийний пліг для фермерів, а це з огляду на ту велику надлишку збижжя, яка є зараз в цій місцині. Хоч нам говорять, що ціна на фермерські продукти тому низька, що існує велика надпродукція, то я в того переконаний, що ціни залежать також від спекулянтів, а не лише від кількості збижжя. В багатьох випадках спекулянти прикривають свій визиск цією надпродукцією. Надпродукції не було б, як би не було визиску і як би ми

ви, одягу, податки, морської вдови, проґнози за фермерів тощо. Це такі агітатори, які кажуть кожному фермерові, що настав вже час, коли він мусять стати в обороні свого життя. І він стає не тому може, що хоче, а тому, що мусять.

Хочу зазначити, що всі гроші, які ми збирали, пішли на покриття коштів в зв'язку з голодовим походом, а тих кілька доларів, що осталися, ми вислали до Канадської Робітничої Оборончої Ліги в Едмонтоні на оборону арештованих товаришів. За всі жертовні гроші складає щирю подяку.

П. Л.

# САМИ АГІТУЄМО СЕБЕ ДО БОРЬОБИ

Тюлон, Ман. В п'ятницю, 13 січня, відбувся в Фермерській Домі в Тюлоні протестаційний мітинг в справі арештованих фермерів в Арборгу. І хоч мітинг був проголошений всього два дні наперед, то фермерів зіхалося так численно, як ніколи перед-тим. Це є знак, що фермери починають думати самі за себе, що вони готові кожної хвили стати в обороні свого життя, своєї двоголїтньої праці, яку від них зараз забирають капіталісти.

На мітингу фермери почули від промовця про ті злидні, які переживають тепер не лише фермери в околиці Арборг і Полларфілд, але в цілій Канаді. Коли промовець скінчив говорити, здавалося, що буря оплесків захитала цілим будинком. Присутні фермери прикрили, що будуть боротися за звільнення не лише арборгських товаришів, але всіх політичних в'язнів в Канаді. Принято резолюції протесту і вислано їх в призначені місця. Мітинг закінчено відвідуванням «Інтернаціоналу».

Наступного дня фермери, що були в Тюлоні, відбули мітинг в своїй околиці Нетлі дистрикт, де вибрали комітет для збірки оборончого фонду для арборгських фермерів і делегата на Дистриктову Конференцію ЛФЄ, що має відбутися в Арборгу в дні 29 й 30 січня.

Пишучи ці рядки, мені прийшло на думку, що деє там між фермерами в тій околиці, де мешкав бувший редактор «Кан. Фермера», є якісь комуністи, що «бунтують» фермерів. В нас їх немає, ми самі мусимо себе агітувати. Ми самі організуємося, бо бачимо, що не можна поклати надії на таких «оборонців», як редактори пансько-льокайської преси. Ми йдемо в ради Ліги Фармерської Єдності, бо це є одинока організація визисканих фермерів, яка веде вперед боротьбу за їх інтереси.

П. В.

# Короткий Звіт з Дистриктової Конференції ЛФЄ в Манітобі

Майже всі делегати говорили, що одною з важливих справ, яку дуже занедбано, а без якої ніяка організація існувати не може, це справа планових членських вкладок. Трапляються випадки, говорили делегати, що деякі члени не можуть заплатити своїх вкладок, але в більшості випадках вкладки не сколектовано тому, що місцеві секретарі цієї справою не клопоталися. В деяких членів, які можуть заплатити свої вкладки, втворилося поняття, що ЛФЄ може існувати без вкладок. Це мильне поняття деяких членів треба виправити, коли ми хочемо, щоб наша організація мала потрібні фонди на дальшу працю між бідняцькими фермерами в Манітобі.

Колі конференції дискутувала над тим, як би то втягнути фермерок до ЛФЄ, деякі делегати висловилися, що Дистриктовий Комітет повинен вислати на ферми жіночу організацію. Представники Дистриктового Комітету заявили, що це не така легка справа, бо на перешкоді їй стоїть брак жіночих організаторок, як також брак фондів. Все ж таки Дистриктовий Комітет заявив, що докладе всіх можливих старань, щоб таку організацію вислати, якщо буде мати фонди і знайде відповідну особу на це становище.

Досить довго дискутовано над тим, в якій спосіб здобути фонди для дальшої організаційної праці в Манітобі. Деле-

гати обіяли, що повернувши додому, докладуть всіх можливих старань, щоб сколектувати вкладки. Дистриктовому Комітету ЛФЄ припоручено натиснути на всіх секретарів ЛФЄ в Манітобі через пресу або особистими листами, щоб вони негайно взилися за колектування вкладок в своїх відділах. Конференція одностайно прийняла пропозицію, щоб Дистриктовий Комітет проголосив одинмісячну кампанію за організаційним фондом і за придбанням нових членів до ЛФЄ. Делегати пропонували, щоб таку кампанію проголошено в місяці березні, коли можливо, та щоб на кожний відділ належало квоту організаційного фонду і придбання нових членів.

На конференції дано кілька докладів. Тов. М. Савяк дав доклад про відношення між Лігою Фермерської Єдності і Товариством Український Робітничо-Фермерський Дім; тов. Філіпс дав доклад про Кооперативний Капвівелт Федерейшен і про структуру (побудову) Ліги Фермерської Єдності; тов. Лейкмен говорив про Канадську Оборончу Робітничу Лігу, а тов. Ровз про Міжнародну Робітничу Допомогу.

Тов. Савяк сказав в своїм докладі, що ТУРФДім помагає і зараз помагає будувати Лігу Фермерської Єдності. Далі українських фермерів в Канаді обидві організації і потрібні обидві вони є чакими для загального революційного руху в Канаді.

ЛФЄ гуртує в собі фермерів різних народностей в Канаді. Вона організує їх до боротьби на економічному і політичному полі. Вона намагається організувати об'єднаний фронт всіх бідняцьких фермерів в Канаді, різних політичних поглядів, різних народностей, організованих фермерів і неорганізованих до боротьби за економічні і політичні домагання. Ми мусимо будувати обидві організації, мусимо подбати, щоб обидві вони були за однаковий сильний між українськими фермерами, щоб між ними була повна гармонія, бо обидві вони стремлять до одної і тої самої мети.

Тов. Філіпс влучно скарітеризував нову буржуазну націоналістичну партію, яку організує гав Вудсворг, Квін Інес Гарднер, Бравіл та інші реформістичні лідери. Він наводив конкретні докази, як то основоположники цієї партії послуговуються радикальними фразами, щоб заманити в її ряди легковірних фермерів і робітників, а на ділі вони є найвірнішими оборонцями буржуазії,

що виконують її прикази, та всіми силами намагаються зладити революційний рух в Канаді. Найкращим доказом на це є недавнє розгромлення албертійським прем'єром Бравілі голодового походу робітників і бідняцьких фермерів на Едмонтон, після якого наступили масові арешти учасників походу, а опісля гострі притисуди.

Далі тов. Філіпс пояснив делегатам, як треба організувати відділи ЛФЄ, що то є Секційні Комітети, їх функції, функції Дистриктових Комітетів і Центрального Виконавчого Комітету ЛФЄ.

В своїм докладі про Канадську Робітничу Оборончу Лігу тов. Лейкман сказав, що про-ролю і значіння цієї організації в класовій боротьбі найкраще говорять події в Арбор-гу. Колі в Арборгу арештовано 23-ох фермерів за участь в демонстрації і привезено їх до Вінніпегу, то Канадська Робітничу Оборончу Лігу заявила їх обороною і вибрала їх на волю за зложенням порук. Ця організація, говорив промовець, несе велику допомогу жертвам класової війни, не питає, до яких організацій або народностей вони належать. Так довго, як вони попадають в тюрму за участь в боротьбі за краще життя, КРОЛ спінить їм допомогу. Тому треба подбати, щоб ця організація діяла на фермах, бо цього вимагає теперішня положення.

Тов. Ровз вказав на потребу поширення на фермах Міжнародної Робітничої Допомоги. Про значіння цієї організації ми поведемо протестаційного походу на Вінніпег, що відбулося минулої осені.

Представником Секції Молоді ЛФЄ до Дистриктового Комітету вибрано тов. М. Констанського з Гімлі. Кооптовано до Дистриктового Комітету г-ку Франку Надорік з Рен-бріндт і тов. Дж. Ліпелла з Еріксдейл.

Відвідування «Інтернаціоналу» конференцію закінчено у вівторок, 31 січня, в 4-ій год-рано.

# БРАКУЄ ОДНОГО НЕВРОЖАЮ, ЩОБ ТУТЕЙШІ ФАРМЕРИ ПОЧАЛИ ОРГАНІЗУВАТИСЯ

**Бовалон, Алта.**  
Околиця Бовалон, положена над рікою Саскечеван. Заселена вона досить рідко, бо майже половина тутешньої землі належить до сінтарської й голдсберзької компаній. Пасовиска для худоби є доволі, хоч сама худоба по нічому, ні як не оплачується ходити коло неї.

Фармери околиці Рапок, що належить до почти Бовалон, живуть бідно. Здавалося б, що в такій околиці можна зорганізувати сильний відділ Ліги Фармерської Єдності. Але так воно не є. Бо коли в інших фармерських околицях, де фармерам трохи краще поводитись, є досить сильні відділи ЛФЄ, то в нашій околиці він досить слабкий. Більша частина фармерів через свою неспроможність відноситься до цієї організації зовсім байдуже, а то й ворожо.

З тяжким трудом ми часом відбували фармерські мітинги в школі, але це діялося тільки тоді, коли під напором фармерів голова шкільної ради мусів дати школі на мітинг. Він завжди говорить, що в школі можна відбувати лише шкільні мітинги. Коли ж до нього приходила методична оркестра з Марнаса, щоб дати концерт, то школі нам не дозволяло.

Я вірю, що тутешні фармери прийдуть ще до голови по розум. Як видно, їх це не привнуло до крайнього. Довгів мають по саму шию, але десь встаряють десятку і зараз дають вірителям. Таким способом обгоняють від себе паразитів до якогось часу. Але як би так трансився один неврожай, тоді майже всі належали б до Ліги Фармерської Єдності, бо тоді треба було б боронити

з кожним днем. Коли скінчиться друга п'ятирічка, то цих недоліг напевно не буде.

Один з присутніх запитав товариша, що він знає про другу п'ятирічку. Товариш відповів, що друга п'ятирічка має поліпшити життя трудящих мас в СРСР і скасувати куркулів.

# БАЧУТЬ СВОЮ КРИВДУ І НАРІКАЮТЬ ДУЖЕ, АЛЕ НЕ ВМІЮТЬ ПОСТОЯТИ ЗА СОБОЮ

**Гімлі, Ман.**  
В "Фармерському Житті" вже писалося про перший мітинг радних муніципалу в Гімлі, на якому вони наново наняли старого секретаря Йонасона, що є зараз послом до провінціального парламенту, і дали йому \$95 місячно, а відкинули аплікацію Ваврикова, що годився сповняти обовязки муніципального секретаря за \$60 місячно. Радні муніципалу мали добру нагоду замідити для податковця \$200 річно з самої плати секретаря.

Дехто готов сказати, що \$95 місячної плати для муніципального секретаря не є забагато. На мою думку трохи забагато в теперішній час, коли фармері не можуть платити податків, бо не дістають майже ніякої ціни за свої продукти. А в цьому випадку не треба забувати, що наш секретар був де брати за посольство чи не около \$1,800 річно за кілька тижнів свого сидіння в парламенті. Коли не додати разом, то наш секретар буде брати близько \$3,000 річно тоді, коли ми не маємо в що одягнутися, коли є люди, що не мають ніякого заняття і можуть виконувати обовязки секретаря за таншу платню.

На мою думку радні муніципалу повинні були дати роботу Ваврикові раз тому, що він шукає заняття, а подруге тому, що він годився робити за таке. Несправедливо є, щоб один чоловік не мав ніякого заняття, а інший мав по два. Кожний посол може мати як надто багато роботи, коли він дійсно схоче доглянути всі ті справи, з якими будуть вдаватися до нього виборці. Посол Йонасон не зможе їх доглянути, коли залишиться на посаді муніципального секретаря.

Рішення радних гімельського муніципалу обурило податковця, які досить чисельно зішлись на перший муніципальний мітинг. Почулися голоси,

# НЕ ТРЕБА ВИБРАТИ ГОРДИХ ХВАЛЬКІВ НА ВІДПОВІДАЛЬНІ СТАНОВИЩА В ГРОМАДІ

**Стіпен, Саск.**  
9 січня відбувся річний мітинг податковців шкільного дистрикту Голд Бенк. Що відноситься до самого мітингу, то мусимо признати, що в нас це не відбувся ні один мітинг так, як слід. Це тому, що ми не хочемо вчитися правити самі собою. Це ж не така велика мудрість бути шкільним тростізом або радним муніципалу.

На мою думку на таке становище можна вибрати будьяку людину, що вміє читати і писати та має енке-таке поняття про громадські справи. Одною з найголовніших кваліфікацій на такі громадські становища є те, щоб людина була щира і снідома власних інтересів бідняцького фармерства, яке становить шкільний дистрикт.

В нас справа мається так, що одиниці, котим випаде зайняти місце в штабі в свої руки, думають, що вони одиниці люди, які можуть керувати громадськими справами, а решта податковців є дітками, недороски, що не мають найменшого поняття про громадські справи. Чесна людина ніколи не буде хатити силою там, де її не просять або не бажають. Зате

# ЧИ ІНТЕРЕСИ БОРОНЯТЬ УРЯДОВІ БЮРА ДЛЯ ПОЛАГОДЖУВАННЯ ДОВГІВ

**Гайвей—Папан, Алта.**  
До Канади приїхав я в 1912 р. і став до праці в майнах в Бритіш Коломбі. Там працював я глибоко під землею близько рік, опісля виїхав до Алберти, де працював довгих 9 років під землею. Ввесь той час я не жалував своєї енергії, був молодий, праця горіла в руках. Я був вірним рабом капіталістичної класи, бо ще в старому краю мене навчили не старі коритися панам, бо така "воля бога".

Коли я робив в майнах, так розвешталися поміж майнерів жіпні панські агенти і говорили нам, що фармерам дуже добре житється, що їм йде як з води. Фармерам говорили вони, лягає спати з одним центом, а встає рано з двома. Взагалі ці агенти пробували всілякими способами видерти від майнерів останнього centa, який вони зложили за кілька років своєї тяжкої праці.

Ми не вірили в цю رای на фармах, бо не раз стрічалися з фармерами, бачили, що вони не мають на собі відповідного одягу, парикають на тяжке положення, визиск і т. ін. Тому панським агентам не йшов бізнес між майнерами так, як вони цього собі бажали, бо не було багато охочих майнерів, щоб купували фарми.

Я постановив собі, що ніколи на фарму не піду. Але сталося інакше. Я взяв собі дружину фармерську дівчину, яка привикла жити на фармі, "привикла" до фармерських злиднів. Поробив я в майні ще 6 місяців, але роботи постійної вже не було, гонили мене боси з одного місця на друге. Я не міг вже довше терпіти і постановив піти на фарму. Моя дружина заробила щось 150 доларів за 6 місяців тим, що прала шмаття для майнерів, а я також мав кількості доларів, що зашадив за довгі роки тяжкої праці.

В 1921 р. взяли ми гомстед. Я лишив свою дружину в її родичів і поїхав назад працювати в майні. По якійсь часі приїхав я на гомстед з кількома сотками доларів, купив дещо худоби, купив коні, упряж, вирентував фарму і засів на ній около 30 акрів. Опісля взявся за корчування на своїм гомстеді. Ліс був густий, але я сказав собі, що дам собі з ним раду. Я був молодий, дужий, охочий до праці. Я мав роботащу дружину, що мов рабця помагала мені корчувати, стягати пні на купу і палити їх.

Зачало сказати, як то кажуть, мов в Петрового дня. Одна корова впала в полонку і затопилася, ялівки ввиздикали на якусь заразливую хворобу, одного коня хтось вкрав. Треба брати коні на кредит до осені, бо нема чим робити. Даю за коні останні дві десяти, а на решту підписую ног до осені. Зародить і виплачу коні. Нарешті я вже фармер, бо маю четверо коней, хоч не заплатив ще за них. Як почало сідати зимні кітми "шестина", то жінці я підписав тільки з паровою коней. Знов треба було загопитися в довги, бо без коней на фармі нема що робити. Але в цим не дуже закурився. Роблю від почі до почі, корчую гомстед, на рентуванні фармі сію, не хочу вирити в те, що чоловік, який працює по 16 годин на фармі, може збанкрутувати, бо колись мені говорили, що на фармі банкрутує тільки нероба.

лісмен трозив мені арештуванням, а я відповів йому, що коли він забрав мою пшеницю і я тепер не буду мати за що купити цукру для своїх дітей, може брати й мене. Нарешті полісмен сказав, що як би я був "добрим" горожанином, то в мене пшениці не забрали б, але я є "комуністичним лідером" в цій околиці. Це значить, що як би я цілував ту руку, яка мене бє, тоді я був би "добрим" горожанином.

Минулого року я намолотив 1,045 бушлів пшениці. З того продав я 820 бушлів за \$181.44. З цих грошей я взяв лиші \$24.70, щоб купити дешо для своєї родини, решта грошей пішло на заплата ріжних коштів взятих з жнивних робіт. Я не міг навіть докінчити весняної праці в полі, дешо зробив сапашу, а решту докінчувала дружина, бо я мусів їхати до Едмонтону до шпиталю.

Понад 300 фармерів зішлись до Фармерського Дому в Гайвей і запротестували проти такого трактування фармерів, так званім "фармерським" урядом, що останній бушель забирає з ангажюра, байдуже йому те, чи фармерські діти мають черевики, чи мають воші цукор в хаті. На тім самім мітингу запротестовано проти арештування бідняцьких фармерів в північній Манітобі, як також проти арештування робітників і фармерів підчас голодового походу в Едмонтоні.

Тепер вже кожний фармер повинен знати, кому слухати урядові бюро для полагодування фарм. довгів, та як вони ці довги "полагодувають". Не в цих бюрох місце для бідняцьких фармерів, а в Лізі Фармерської Єдності, яка бореться за клич "Наше життя перше".

Лев Писар.

# ЧОМУ ВІН НЕ МОЖЕ ЗАПЛАТИТИ СВОЄЇ ГАЗЕТИ

**Ендевор, Саск.**  
Свого часу загоствив до нас тов. В. Майяр і зорганізував відділ Ліги Фармерської Єдності, до якого вписалося 9 членів. Маємо надію, що зможемо дістати більше фармерів до нашої організації, як схочемо трохи попрацювати.

Тут хочу сказати дешо про людей, які писком вміють робити багато, але якоїсь корисної роботи не можна за ними доглянути. В нас є один такий чоловік, що любить часом говорити багато, але його діла не зовсім похвальні. За газету "Фармерське Життя" не може заплатити, чимже на кредит через кілька років, але тому два роки виплатив панам щось 200 доларів за "свечену воду".

На однім мітингу цей чоловік говорив навіть таке, що ми собі "брати і товариші по праці", ми повинні жити в згоді і не доносити до поліції на тих, що люблять фабрикувати "цілющу воду", бо це не дуже гарно. Я від себе скажу, що не треба бути донощиком навіть на своїх фабрикувальників, але про такі справи не говориться на мітингу, коли є важкі справи до вирішення. Далі раджу цьому чоловікові заплатити свій довок за газету, покинути стару навичку і працювати для бойового фармерського руху.

Не забуваймо, що наша молодь бере собі з нас приклад. Ми мусимо подбати, щоб вона горнула до фармерських організацій і читала тільки робітничо-фармерську пресу, та щоб вчилась замолоту, як треба боротися проти капіталізму.

Член ЛФЄ.

Не забувайте про пресовий фонд Української робітничої преси в Канаді!

### ЗБИРАЙТЕ ФОНДИ НА ОБОРОНУ СВОІХ АРЕШТОВАНИХ ТОВАРИШІВ

Кампанія за фондами на оборону арештованих фермерів в Арборґу, справу яких розглядає лава суддів присяжних спочатком березні, поступає не так аж успішно, як повинна бути поступати. Деякі відділи Ліги Фармерської Єдності в Манітобі, які начисляють від 25 до 50 членів, дуже мало або ні зовсім нічого не зібрани до цього часу на оборону арештованих. Лише кілька відділів в північній Манітобі відкупилися на збір Канадської Робітничої Оборонної Ліги і перевели в своїй місцевості кампанію, яка виявила, що можна багато зібрати, коли хочеться.

Ми хочемо згадати про два або три такі відділи, які зробили значіння цієї кампанії, зрозуміли за що боролися арештовані фермери, і перевели її досить успішно. Це відділи в найбідніших фермерських околицях довкола Арборґу, де існування фермерів майже цілковито залежить від тих нещасних кортів, за які сторники платять їм від \$1.25 за корт паплі до \$2.25 за корт теарку, не готівкою, а товарами. Не раз треба довго просити сторника, щоб дав 25 ц. готівкою.

Серед такого положення фермери околиці Шорнкліф зложили до цього часу понад 22 долари на оборону своїх арештованих товаришів. Члени Ліги Фармерської Єдності і відділу Турф-Діг в Брод Велей також зібмили досить значну суму на цю саму ціль. Вони відіграли представлення в Брод Велей, Боплардфілд і Арборґ, дохід з яких призначили на оборонний фонд. В околиці Ледвін, де відділ ЛФЄ належить до одних зі слабких, зібрано до цього часу 10 доларів, але зборка продовжується далі. Крім того в Шорнкліф товариші мають зараз на руках 30 бушлів пшениці, яку вони зібрали між фермерами.

Брод Велей, Шорнкліф і Ледвін — не однієї околиці, що мають досить добрі успіхи в кампанії за оборонним фондом. Кожен відділ ЛФЄ в Манітобі, що робив сікі-такі старання в цій справі, мав більші або менші успіхи. Але є багато таких відділів, що в своїй справі зовсім не порушували в своїй околиці питання збирання в "Фармерським Життя". Це вже непросте, бо коли є такі місцевості в Манітобі, де немає відділів ЛФЄ, а помімо того фермери зібрали кілька доларів на оборонний фонд, то від відділів ЛФЄ треба сподіватися кращих успіхів.

Боротьба арборґських фермерів має всескраве значіння. Фермери муніципалу Вілфрост боролися не лише за свої люкарні домагаються, але й за такі домагаються, які мають всескраве значіння. Вони боролися проти прогонів з фармів за залежні податки, за одаг дітей бідняцьких фермерів, за втримання шкіл коштом провінції, за безплатну лікарську й шпитальну обслугову, проти моргеджових паразитів тощо. А чейже ці домагаються не можна вважати за дрібничку, бо за податки і моргеджові довги викидають окремих фермерів в цілій Канаді, а не лише в арборґському дистрикті.

Так само не можна вважати голодний похід на Едмонтон за справу самих албертійських робітників і фермерів. Голодний похід на Едмонтон мав і зараз має всескраве значіння. Домагаються албертійських робітників і бідняцьких фермерів нічим не різниться від домагаються манітобських або саскечеванських робітників і фермерів. Безробітний, голодний робітник в Алберті хоче їсти так само, як такий самий робітник в Манітобі чи в Саскечевані.

Зруйнований капіталістичними трутнями фермер в Алберті, якого викидається зараз з фарми за податки, моргеджові та інші довги, стає в обороні своєї домівки так само, як це роблять фермери в інших провінціях Канади. Це не боротьба за кусок хліба, яка охопила трудячі маси в чомусь капіталістичному світі, отже тим самим революційна боротьба канадських робітників і фермерів є невіддільною частиною міжнародного революційного руху.

Так дивиться на цю боротьбу кожний свідомий робітник і фермер в Канаді. Донедавна на самім переді революційної боротьби в Канаді стояли індустріальні робітники. Вони боролися за кращий рівень свого життя навіть в так званих "нормальних" часах, бо цей рівень ніколи не був відповідний і не буде так довго, як довго існуватиме капіталістична система.

Свою боротьбу зводили робітники при помочи страйків, бойових демонстрацій, тощо. Значна більшість фермерів зовсім нею не цікавилася, а то і ворожо до неї відносилася. Проте вже добре дбала буржуазія з своїми агентами, уміле де-не-де можна було стрінути фермера, що симпатизував з робітничим рухом в Канаді, що вважав індустріального робітника за свого союзника, а не за ворога, як це буржуазні агенти намагалися всіма силами бивати в голови бідняцьких фермерів.

Революційне робітництво в Канаді продовжувало свою боротьбу проти визискувачів і завжди надіялося, що прийдє той час, коли бідняцьке фермерство зрозуміє спільність своїх інтересів з інтересами міського пролетаріату. Воно вірило, що в остаточній підсумку капіталістичний визиск заставить фермерів стати плече-в-плече з своїм природним союзником, міським робітником, до боротьби за спільні інтереси проти спільного ворога. Цей час припала економічна криза, яка вже четвертий рік тримає Канаду в своїх міцних обіймах. Цим своїм тягарем лягла вона на плечі робітників і бідняцьких фермерів, з кожним днем побільшує злидні трудящих мас, міський пролетаріат викидає вона з фабрик і заводів, а бідняцьких фермерів з фармів.

Голодний похід на Едмонтон, в якому взяли участь албертійські фермери і робітники, є найкращим доказом того, що бідняцьке фермерство переконує вже, що тільки в злучі з робітничими може воно боротися проти капіталістичного наступу на свій життєвий рівень і за оборону своїх домівок. Коли ж отже, "середній класний" уряд Бранвіля арештував, а описав засудив на відміну провідників революційного руху в Алберті, між іншим і організаторів Ліги Фармерської Єдності, то обов'язком кожного свідомого фермера в Канаді було прийти на допомогу революційним борцям. Таке саме відноситься до арештованих фермерів в околиці Арборґу.

Албертійські фермери, в першу чергу члени робітничо-фермерських організацій і Ліги Фармерської Єдності, переводили збірку фондів на оборону арештованих учасників голодного походу. Манітобські фермери зібрали і зараз збирають фонди на оборону своїх арештованих товаришів в північній Манітобі. Уряд Бранвіля вже заарештував арештованих в північній Манітобі. Уряд Бранвіля буде ще судити арештованих в Канадській Робітничій Оборонній Лізі в Алберті робітників ста-

раппа апелювати справу засуджених товаришів до винного суду. До цього потрібні фонди, яких вона не має. Канадська Робітничая Оборонча Ліга в Манітобі має вже досить повнажити коптів в зв'язку з арештованими фермерами в Арборґу. Ці копти збільшаться, бо суду над арештованими ще не було, відбулося лише преліментарні переслухання. Ці копти повинні і мусять поповнити робітників і бідняцькі фермери.

Відділи ЛФЄ в Саскечевані не взяли ніякої частки в зборці фондів на оборону арештованих фермерів в північній Манітобі ні на оборону арештованих учасників голодного походу на Едмонтон. Не взяли, але повинні взяти негайно. Лише кілька фермерських околиць в тій провінції вислали свої протести до албертійського й манітобського урядів, значить сповнили лише частину свого обов'язку. Цього, саскечеванські товариші, Вам треба повести кампанію за оборонним фондом до жерть класової війни в Манітобі і Алберті, вам треба добути призувати цю боротьбу, бо це ваша боротьба. Бойовий наступ манітобських і албертійських фермерів треба використати для зміцнення й поширення Ліги Фармерської Єдності та стати для зміцнення й поширення Ліги Фармерської Єдності та інших бойових робітничо-фермерських організацій на фармах. Це ваш обов'язок, товариші, і ми віримо, що ви докладете всіх можливих старань, щоб якнайкраще з нього випливати.

### ЧЛЕНИ ЗБАЙДУЖИЛИ І ТОМУ ПРАЦЯ В НАШІМ ВІДДІЛІ ДУЖЕ ПІДУПАЛА

Ньюбрук, Алта.

З цієї околиці дуже рідко можна зустріти дописи на сторінках "Фармерського Життя". Це свідчить, що тут фермери не цікавляться своїм життям так, як це можна зараз завважити в інших фермерських околицях. В нас вкорінилася байдужість, якої дуже тяжко позбутися. Не можна сказати, що між нами бракує людей, які можуть повести організаційну працю. Ми маємо таких людей, але вони не мають віри в свої сили, не мають ініціати.

До нашої околиці відішли робітничо-фермерські організатори за кожний раз коли були на своїй обіді. Фермери сходяться на мітинги, слухали промов, хвалили собі їх, але за дієсну працю дуже нам тяжко з'являється.

Тут існує відділ Ліги Фармерської Єдності. Не маємо членів так багато, як повинні мати, але маємо споре число симпатиків. Як би так наші члени мали трохи більше завзяття і охоти до праці, то ці симпатичні давно вже були б членами ЛФЄ. Цим симпатичкам треба було тільки пояснити, що їх симпатія і цінні для фермерського бойового руху, але далеко корисніше було б, як би вони стали членами організації і старалися працювати не для організації як такої, але для себе самих, бо ж це їх організація.

Перед нами лежить справа оборони наших домівок. Кожен з нас банкір! Так вифіксували, що не маємо з чого жити, не можемо вже довше платити податків та різних процентів. Тепер на денним порядку капіталістів є викидання фермерів з фармів після довголітньої праці. Це й нас чекає. Тому нам час подумати про те, що вже інші фермери переводили в життя. Час нам видивляти клич "Наше життя перше". Не тільки видивляти, але всіма силами старатися увести його в життя, коли ми хочемо залишитися з своїми родинами на фармах.

Ми не можемо байдуже дивитися на те, що наші діти не мають в чому піти до школи, що наші жінки так само не мають в чому виїти, як то кажуть, між люди. Хто на такі речі дивиться байдуже і не думає про вихід з цього положення, протевою власну організацію, той на мою думку, не може називатися добрим батьком своєї родини. Тому всі до організації!

Наш відділ ЛФЄ дав три долари на голодний похід до Едмонтону. Так само три члени прилучилися до походу. Багато фермерів не могли взяти участі в поході, бо в нас на той час бушувала "флю", треба було багатьом лежати в ліжку.

### "ФАРМЕРСЬКИЙ" ПОСОЛ НЕ МІГ ВІДПОВІСТИ НА ПИТАННЯ ФАРМЕРІВ ПІД ЧАС МІТИНГУ

Молга, Алта.

13 січня відбувся в нас спільний мітинг Ліги Фармерської Єдності і Об'єднаних Фермерів Алберті. До цього спільного мітингу причинилася справа збирання фондів на голодний похід до Едмонтону. Один наш товариш зайшов до секретаря люкало ЮФА за колекцією. Секретар запитав його, хто цей похід виставлює і між іншим зайшла бесіда про Лігу Фармерської Єдності. Товариші відповіли, що він не володіє добре англійською мовою і тому не може бути обширних інформаций про ЛФЄ, але є інші товариші, що можуть це зробити, коли секретар бажав.

Тоді секретар запропонував, щоб ми приїшли на збори ЮФА і пояснили їм значіння голодного походу і Ліги Фармерської Єдності. Це ми і зробили. По зборах ми виступили пропозицію, щоб люкало ЮФА відпустив нам свою салью для пригата на нашу працю в околиці, але під тим умовом, що на масовім мітингу має бути іншим промовити представник ЮФА.

13 січня фермери прийшли сально на збори. ЮФА заклали собі за промовця свого посла до домініанського парламенту Стенсера, а нашим промовцем був тов. Болтон з Едмонтону. Перший похід голуєти посол Стенсер. Він ска-

зав, що з теперішньої кризи можна вийти тоді, як Канада скасує золотий стандарт, потішав фермерів, що кризи були і миналися, що ця криза також не є вічна.

Після цього став говорити тов. Болтон. Він обширно пояснив причини поточної кризи, наводив факти капіталістичного визиску, великі зискки, які капіталісти роблять навіть в часі теперішньої кризи, сказав, які причини зложилися на теперішні безробіття в капіталістичних державах, чому фермерські продукти не мають майже ніякої вартости, а вкінці сказав, що вихід з кризи лежить тільки в успішній капіталістичній системі.

Обширно промовив присутні фермери ставили багато питань. Посол Стенсер не міг відповідати на питання. Довелось т. Болтонову відповідати і за себе і за Стенсера. Члени ЮФА говорили цілі мітинги про тов. Болтона так добре, що тов. Болтон так добре відчував себе.

Фермери питає Стенсера, чи задоволені ви тим, що утворився комуністичний промітнік, як би був на тім етапі, що Бенет. Стенсер відповів, що нічого про цю комуністичну не чує. На це фермери відхили сміхом. Цілі Канада чула і знає про всім комуністичні в Кінгстонській тормі, а посол Стенсер цього про них не чує, а і не хоче чути, а

### ПРИПИШІМ СОБІ ТРОХИ ВІНИ ЗА ТІ НЕДОСТАЧІ, З ЯКИМИ МИ СТІНУЛИСЯ

Смокі Лейк, Алта.

Велика частина вини за поточні фермерські злидні спадає на плечі самих фермерів. Цим я не хочу сказати, що фермери спричинили поточну економічну кризу, але, що було багато помилок за ними і зараз є, про це двох питань немає. Я не хочу наводити тих численних помилок, які зараз відбуваються дуже шкідливо на фермерах, наведу тільки деякі.

Коли фермерські продукти вийшли трохи ліпше як тепер, то фермери пробували набути якнайбільше землі. За ту землю мало що не билися, а компанії піднесли ціни і продали всю землю, яку вони дістали від уряду цілком за даром. Траплялося таке, що фермер міг купити фарму по \$20 акер, але його сусід довідався про це і зараз біг до агента та давав йому за землю по \$25 за акер. Відідає, що в Канаді настала велика голод на землю, майже кожному її бракувало.

Дав фермер компанії задаток за фарму, а решту ціни мав сплачувати ратами. Через різні причини, які я не буду наводити, фермер не міг точно сплачувати до компанії земельних рат. Компанія натискала, щоб платити, бо інакше відбереться фарму. Що робить тоді фермер? Бере моргедж на свій гомстед і платить компанію. Коли ж ціна на фермерські продукти впаде, тоді пропала куплена земля разом з гомстедом. А чи не краще було не рукати компанійної землі, працювати на своїм гомстеді, щоб заробити собі на життя і більші нічого? О, ні, кожний хотів стати багачем.

Про організацію тоді ніхто не думав. Не розуміли фермери, що організація для них перша, не робить різниці чи бушель пшениці по доларові чи по трицяты центів. Фермери завжди визискують, визискували навіть тоді, як бушель пшениці платився по 2 долари і більше. Хіба тим фермерам, які зараз мають пять квадратів землі, жиється краще як тим, що мають тільки одну фарму? Ні, на мою думку в теперішній час той фермер, що має пять фармів, має більше клопоту як той, що не купував землі в так звані "добрі" часи, а доволявся своїм гомстедом. Так, він має пять фармів, але він не певний, чи хоч одна його.

Та цього деякі "багачики" з п'ятьма фармами не хочуть розуміти ще й тепер, коли стоять над пропастию, коли їм грозить небезпечка втрати всіх фармів. Говорять їм про Лігу Фармерської Єдності або про газету "Фармерське Життя", то почуєте від них, що це більшості, кс, червоне. Нічого, ще один рік такої кризи, тоді вони не то що почервоніють, але такі поспиніють з журад. Інші знов спускаються на молитву, кажуть, що треба щиро молитися до бога і він кризу осече. Я кажу, що молитва така ненадобна. Тут треба шукати бойовий фармерський організації, спільного борозуміння між фермерами, бо всякі інші молитви на цю кризу не варті нічого. Перекопаний.

Описав секретар люкало ЮФА віні пропозицію, щоб під час надходження виборів фермери ставили кандидата з рами ЮФА або Кооператив Камонелт Федерейшен і спільно його поширало. Але на це велика частина присутніх фермерів не згодилася. Багато членів ЮФА несподівано бажали, що хотіли б це почути таким промовцем як тов. Болтон. Ми робимо зараз старання, щоб тов. Болтон відбув ряд мітингів серед фермерів в цій околиці і пояснив їм широкі значіння ЛФЄ. Фармкор.

### ДО ВІДДІЛІВ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ В МАНИТОБІ

Дистриктовий Комітет Ліги Фармерської Єдності вислав на організаційну обідку в північній Манітобі т. т. Ю. Лишар і Е. Б. Ровза. Тов. Лишар є одним з тих 14-ох фермерів, яких судитиме лава суддів присяжних за участь в бойовій фермерській демонстрації в Арборґу, а тов. Ровз є одним з англійських організаторів ЛФЄ в Манітобі.

На Дистриктовій Конференції ЛФЄ, що відбулася 29 й 30 січня в Арборґу, виявилось, що деякі відділи ЛФЄ в північній Манітобі не виказували великої активності. З різних причин праця в цих відділах занедбана помімо того, що зараз є найкраща нагода поширити вплив ЛФЄ між бідняцькими фермерами в Манітобі. Про це говорять ті листи, які Дистриктовий Комітет ЛФЄ дістає з різних фермерських місцевостей. В деяких околицях фермери не можуть дочекатися організатора і самі організують відділи ЛФЄ.

Обов'язком організаторів ЛФЄ буде спаладнати працю з старих відділах і поставити їх на службу базу через організаційну Секційний Комітетів ЛФЄ. До такого Секційного Комітету мають вхолодити всі відділи ЛФЄ в одні муніципалі. Так само організатори будуть організувати нові відділи ЛФЄ, популяризувати оборону арборґських фермерів і кампанію за організаційним фондом ЛФЄ, яку Дистриктова Конференція ЛФЄ ухвалила перевести в місяці березні.

На обідку в західній Манітобі Дистриктовий Комітет задумав вислати тов. Івана Капусту, члена Центрального Виконавчого Комітету ЛФЄ і одного з 14-ох арештованих фермерів в зв'язку з демонстрацією в Арборґу. Тов. Капуста вийде на самперед до МІРС, ЕНГОСВИЛ, ОЛЬГА, ОБКБОРН і СЕНДІ ЛЕЙК. Інші місцевості в західній Манітобі можуть бажати, щоб їх відвідав тов. Капуста, повинні негайно оголошуватися на нижче подану адресу.

Дистриктовий Комітет ЛФЄ взиває всі відділи ЛФЄ, поодиноких їх членів, як також всіх бідняцьких фермерів дати цим організаторам всяку можливу моральну й матеріальну піддержку в будуванні одиночної організації бідняцьких фермерів в Канаді. Будуйте Лігу Фармерської Єдності, яка за короткий час свого існування дала вже численні докази, що вона стоїть непохитно на сторожі інтересів бідняцького фермерства в Канаді. Сходіться масово на нижче проголошені масові віча, беріть з собою своїх жінок і молодь, кличте своїх сусідів і знайомих.

Всі відділи ЛФЄ повинні самі проголосити в себе мітинги кілька днів наперед і докласти всіх старань, щоб вони випали якнайуспішніше.

- Товариші Ю. Лишар і Е. Б. Розз відвідають слідуючі місцевості:
- ВІННІПЕГ БІЧ (Правт Дистрикт), в середу й четвер, 15 й 16 лютого, в год. 7 вечером.
- ГІПЛІ, в п'ятницю, 17 лютого, в год. 7 вечером.
- ВІЛЛОВ КРИК, в суботу, 18 лютого, в год. 7 вечером.
- ФРЕЙЗЕРВУД, в неділю, 19 лютого, в год. 2 пополудні і в понеділок, 20 лютого, в год. 7 вечером.
- МАЛАНТОН, у вівторок, 21 лютого, в год. 7 вечером.
- МЕЛЕБ, в середу й четвер, 22 й 23 лютого, в год. 7 вечером.
- РЕМБЕНДТ, в п'ятницю, 24 лютого, в год. 7 вечером.
- СИЛВЕР, в суботу, 25 лютого, в год. 7 вечером.
- СКАЙ ЛЕЙК, в неділю, 26 лютого, в год. 2 пополудні.
- АРБОРН, в понеділок, 27 лютого, в год. 7 вечером.
- ЛЕДВІН, у вівторок, 28 лютого, в год. 7 вечером.
- ШОРНКЛИФ, в середу й четвер, 1 й 2 березня, в год. 7 веч.
- ОКНО—ГАСК, в п'ятницю, 3 березня, в год. 7 вечером.
- МОРВІНА, в суботу, 4 березня, в год. 2 пополудні і в понеділок, 6 березня, в год. 7 вечером.
- КИЛКЕНІ, у вівторок, 7 березня, в год. 7 вечером.
- БРОДВЕЛІЙ, в середу, 8 березня, в год. 7 вечером.
- ПОПЛАРФІЛД, в четвер, 9 березня, в год. 7 вечером.
- ГАМРЛІК, в п'ятницю, 10 березня, в год. 7 вечером.
- ЧЕТФІЛД, в суботу, 11 березня, в год. 7 вечером і в неділю, 12 березня, в год. 2 пополудні.
- ІНВУД—ПОЛСОН, в понеділок, 13 березня, в год. 7 вечером.
- КОМАРНО, у вівторок, 14 березня, в год. 7 вечером.
- ТЮЛОН—НЕТЛІ, в середу й четвер, 15 й 16 березня, в год. 7 вечером.
- ІСТ СЕЛКІРК, в неділю, 19 березня, в год. 2 пополудні.
- СЕМПІЛ, в понеділок, 20 березня, в год. 7 вечером.
- ЛІВАВ, у вівторок, 21 березня, в год. 7 вечером.
- ПОПЛАР ПАРК, в середу, 22 березня, в год. 7 вечером.
- БРОКЕНГЕД, в четвер і п'ятницю, 23 й 24 березня, в год. 7 вечером.
- РЕТРЕП, в суботу, 25 березня, в год. 7 вечером.
- ЛЕНДІВУД, в неділю, 26 березня, в год. 2 пополудні.
- СПРІНГВЕЛ, в понеділок, 27 березня, в год. 7 вечером.
- БРАЙТСТОН, у вівторок, 28 березня, в год. 7 вечером.

Відділи ЛФЄ зазначають в своїх оголошеннях, де відбуватимуться мітинги в їх місцевостях. Вони можуть зміняти час мітингу, коли цього вимагатимуть місцеві умовності, але давати мітингу змішити не можуть. Усіх відділів в північній Манітобі організатори покличуть відвідати не можуть, але Дистриктовий Комітет робить старання, щом в скорому майбутньому вислати до них організаторів. Коли, наприклад, в даній місцевості відбуватиметься мітинг в неділю пополудні, то тамтешній відділ може проголосити ще один мітинг на той самий день увечері, коли є така близька місцевість, що бажав мати мітинг.

Всіма інформаціями пишуть на слідуючу адресу:

District Committee Farmers Unity League,  
Cor. Pritchard & McGregor Sts.,  
Winnipeg, Man.

З товариським привітом,  
ДИСТРИКТОВИЙ КОМІТЕТ ЛФЄ.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВЛЯЙТЕ І ВИРІВНУЙТЕ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ НА "ФАРМ. ЖИТТЯ"!

ЯК "СОЦІЯЛІСТИЧНИЙ" УРЯД БРАВНЛІ ВМІЄ ЧИСТИТИ ФАРМЕРСЬКІ ШПИХАРІ

Стрімстави, Алта. Привітали мене пани з Едмон- тоном... Я собі звичайний фермер, що- тоби я продав решту пшениці не дуже багато.

ЗБЕРЕМО ВСІ СВОЇ СИЛИ, ЩОБ ЗБУДУВАТИ ДЛЯ СЕБЕ ВІДПОВІДНЕ ПРИМІЩЕННЯ

Фрейзервуд, Ман. Наша околиця заселена майже самими українськими фер- мерями. Є тут багато фермер- ської молоді, яка до цього ча- су не брала ніякої участі в ор- ганізаційному житті.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЬОГО ВСІ ТІ, ЩО НЕ МАЄТЬ НІЯКИХ БОЛІВ, В КОГО КРОВ БАГАТА І ЧИСТА.

Торговець Марка. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯ- ЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

Він відповів, що пшеницю виве- казу і продам, але гроші затри- маю, бо не маю з чого вижити, а вони не дають мені досить на життя. Якщо дебет еджост- мент бюро скаже, що дасть ме- ні досить на ске-таке життя.

ВАРВАРСЬКІ ЗМУЩЕННЯ ТЮРЕМНОЇ ВЛАДИ НАД СМЕРТЕЛЬНО ХОРИМ ВЯЗНЕМ

В Соброрі, Онтеріо, продов- жається слідство над обстави- нами, серед яких помер Френк Смит, вязень на вязничій інду- стріальній фермі в Бурваш.

СТРАЙК В ПІВНІЧНІЙ ІРЛЯНДІЇ ДІЙШОВ ДО СЕРІОЗНИХ РОЗМІРІВ

З Белфест, Північна Ірляндія, доносять, що недалеко залізни- чої станції Дроміскін, зірвано залізничні шини.

НОВІ ВИБОРИ В ІРЛЯНДІЇ ДАЛИ ДЕ ВАЛЕРІ ОДИН ГОЛОС БІЛЬШОСТІ В ПАРЛЯМЕНТІ

Остаточний вислід загальних виборів в Ірляндській Вільній Державі дав республіканській партії під проводом Імона де Валери контроль над парла- ментом лише одним голосом.

ЯПОНІЯ НАВАЖИЛАСЬ ЗАНЯТИ ПРОВІНЦІЮ ЖЕГОЛ БЕЗ ОГЛЯДУ НА ЛІГУ НАЦІЙ

Міністр закордонних справ Учіда заявив минулого тижня, що Японія мусить зайняти ки- тайську провінцію Жегол без огляду на те, що це означає за- йняття Лиги Націй.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ВІДДІЛІВ СЕКЦІЇ МОЛО- ДІ ТУРФДІМ І ПІВНІЧНІЙ МАНІТОБИ.

Цим повідомляємо всі відді- ли Секції Молоді ТУРФДІМ в північній Манітобі, що ОКРУЖ- НА КОНФЕРЕНЦІЯ відділів Секції Молоді відбудеться в не- ділю, 12 лютого в Укр. Фарм. Домі у Брод Велей, Ман.

МАСОВИЙ ФАРМЕРСЬКИЙ МІТІНГ В ІСТ СЕЛКІРК, МАН.

Подається до відома всіх фермерів в околиці Іст Селк- кирк, що в неділю, 19 лютого, в год. 2-й пополудні відбуде- ться в хаті Стефана Табач- нюка масовий мітинг.

ПРАВТ ДИСТРИКТ, МАН! УВАГА!

Старанням Лиги Комуністичної Мо- лоді у Вінніпегу відрається в субо- ту, 18 лютого в Укр. Фарм. Домі у Правт Дистрикт дві дуже смішні ко- медії.

БАЖАЮ КУПИТИ Форд кару з 1930 року, модель — фюр дор сіден.

Мусить бути в добрім стані. Залпачу го- тівкою. Зголосуватися прошу до: Dm. BATHY, MELLE, MAN.

БУ В Ш И МІНІСТЕР РІЛЬНИ- ЦТВА НАГАДАВ СОБІ ПРО ГО- ЛОДНИХ ПЕРЕД ВИБОРАМИ

В. В. Модервел, бувший міні- стр рільництва в домініяльнім парламентаі, повідомив, що він внесе в парламенті дві пропо- зиції, які мають на меті змен- шити надвишку канадської пше- ниці.

ПОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Ціни на пшеницю на вінніпегській збіжжівій біржі підійшли за останній тиждень майже один цент вгору.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Пшениця ч. 1, Пшениця нортен ч. 1, Пшениця нортен ч. 2, etc.

ЖИВИМ СКОТ.

Table with 2 columns: Animal Type and Price. Includes items like Біли вибірні до 1,050 ф., Біли середні (міліом), etc.

ПОСЛАЙТЕ шкіри до виправн на чорній упряжній ремін, на сиров'єць, або на "дейсн" до: YORKTON TANNERY CO., P.O. BOX 545, YORKTON, SASK.

ДОКТОР І. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР

Найновіша екс-реп машина. Най- новіші електричні машини до без- операційного лічення. Лічить без- нерничі недуги.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ

ЕКС-РЕП ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, EDMONTON, ALTA.

ГЕОРГ ГІЛЛ, АЛТА. РІЧНІ ЗБОРНІ відділу ЛФЄ відбуде- ться в неділю, 12 лютого 1933 р.

ПОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Що економічна криза в Ка- наді дає поглиблюється, свід- чить також той факт, що за- лізничні компанії починають закривати свої станції в фар- мерських місцевостях.

ВЕЛИКІ МОРОЗИ В КАНАДІ.

Минулої вівторок ввечерем був другий найзимніший день в історії Вінніпегу. Офіційний термометер в Рідлі- Колетті зарекодував 40 степенів понижче зера.

Перший дитячий звуковий фільм на Раднській Україні

"Молоді дитини" демон- струватимуть на див. Фільм змальовує революційну бо- ротьбу на Західній Україні.